

## SMLOUVA O DÍLO

### Smluvní strany

#### **Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky**

se sídlem: Praha 9, Drahobejlova 1404/4, PSČ: 190 03

jejímž jménem jedná: MUDr. Karel Štein, generální ředitel

IČO: 47114975

bankovní spojení: ČSOB, a.s.

číslo účtu: [REDAKCE]

zapsaná v obchodním rejstříku vedeným Městským soudem v Praze, v oddíle A, vložce 7564

*(dále jen "objednatel")*

na straně jedné

a

#### **Profiscan s.r.o.**

se sídlem: Most, Moskevská 14/1, PSČ 43401

zastoupený/jednající: Martin Legát, jednatel

IČO: 27311368

DIČ: CZ 27311368

bankovní spojení: ČSOB a.s.

číslo účtu: [REDAKCE]

zapsaná v obchodním rejstříku vedeným u Krajského soudu v Ústí nad Labem oddíl C, vložka 23807

*(dále jen „zhotovitel“)*

na straně druhé

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), a za podmínek dále uvedených tuto

### **smlouvu o dílo:**

#### **1. Předmět smlouvy**

- 1.1. Předmětem smlouvy je grafické a redakční zpracování, tisk, foliování a distribuce zpravodaje VoZP ČR pro rok 2016 v tištěném nákladu 470 000 ks. Zafoliované výtisky Zpravodaje VoZP ČR 2016 v počtu cca 430 000 ks zhotovitel distribuuje na adresy pojištěnců podle zadání objednatele. Nezafoliované výtisky Zpravodaje VoZP ČR 2015 v počtu 40 000 ks zhotovitel předá na Ústředí VoZP ČR a pobočky VoZP ČR v počtech podle rozdělovníku uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy.

Redakční zpracování zahrnuje redaktorskou práci spočívající v zajištění podkladů a tvorbě textů podle zadání zadavatele a jazykovou korekturu. Grafické zpracování zahrnuje celkovou grafickou koncepci, zajištění fotografií a ilustrací a jejich úprava, infografika a zlom časopisu. Redakční a grafické práce činí dodavatel v součinnosti se zadavatelem a veškeré textové, obrazové a grafické výstupy podléhají schválení zadavatele.

Závazná specifikace pro tisk:

Formát: 145 x 210 mm (A5)  
Rozsah: 48 stran + 4 strany obálka  
Papír: 60g LWC Norcote  
Obálka: křída lesk 100g  
Vazba: V1  
Barevnost: 4/4 barvy CMYK  
Podklady: tiskové PDF

1.2. Objednatel se zavazuje zaplatit zhotoviteli za provedení díla cenu uvedenou v čl. 2 této smlouvy.

## 2. Cena

- 2.1. Cena díla činí celkem 3 192 206,88,- Kč (slovy třímilionyjednostodevadesátdvatisícdevětšest korun českých a osmdesátosm haléřů) včetně DPH , tj. 2 638 187,50 Kč (slovy dvamilionyšestsetřicetostisícjednostoosmdesátosm korun českých a padesát haléřů) bez DPH + DPH 21% ve výši 554 019,38,- Kč (slovy pětsetpadesátčtyřtisícdevatenáct korun českých a třicetosm haléřů).
- 2.2. V ceně díla jsou zahrnuty veškeré náklady zhotovitele nutné ke zhotovení díla, jakož i veškeré náklady související. Dohodnutou cenu lze měnit pouze písemným dodatkem k této smlouvě, podepsaným oběma smluvními stranami.
- 2.3. Určení výše DPH z ceny díla je stanoveno v souladu se zákonem, platným v době uzavření této smlouvy. V případě, že v době, kdy bude dílo dokončeno, bude uvedená sazba zákonem o dani z přidané hodnoty změněna, bude zhotovitel účtovat k ceně plnění daň podle znění zákona účinného v době vzniku zdanitelného plnění.

## 3. Doba, místo a způsob předání díla

- 3.1. Zhotovitel se zavazuje vyhotovit a předat řádně provedené dílo specifikované v čl. 1.1. této smlouvy nejpozději 6 týdnů po uzavření smlouvy, a to v sídle Ústředí VoZP ČR na adrese Drahořejlova 1404/4, 190 03 Praha 9. Zafoliované výtisky distribuovat na adresy pojištěnců VoZP ČR. 40 000 ks nezafoliovaných výtisků předat na Ústředí a pobočky VoZP ČR podle rozdělovníku v příloze č. 1 Smlouvy.
- 3.2. Zhotovitel současně předá kontaktní osobě elektronické zpracování Zpravodaje VoZP ČR 2016 na datovém nosiči CD (DVD).

## 4. Platební podmínky

- 4.1. Úhrada ceny za dílo bude provedena po převzetí díla objednatel na základě zhotovitelem vystaveného daňového dokladu (faktury), a to na bankovní účet uvedený v záhlaví této smlouvy.
- 4.2. Daňový doklad (fakturu) doručí zhotovitel objednateli ve dvou výtiscích neprodleně, nejpozději však do 5 dnů od převzetí díla (nebo jeho části). Splatnost faktury je 21 dnů od jejího doručení objednateli. Za den splnění platební povinnosti se považuje den odepsání částky ceny z účtu objednatele ve prospěch zhotovitele.
- 4.3. Daňový doklad (faktura) bude obsahovat všechny údaje týkající se daňového dokladu dle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a náležitosti uvedené v § 435 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku. Kromě zmiňovaných náležitostí je zhotovitel povinen uvést tyto další údaje a respektovat níže uvedené skutečnosti:
- označení dokladu jako faktura – daňový doklad;
  - číslo smlouvy, uvedené objednatel v záhlaví smlouvy;
  - den odeslání faktury;
  - počet příloh a razítko zhotovitele s podpisem zhotovitele;
  - číslo bankovního účtu zhotovitele;
  - v příloze faktury bude originál předávacího protokolu podepsaný při předání díla/jeho části.
- 4.4. Všechny částky v Kč poukazované mezi objednatel a zhotovitelem na základě této smlouvy musí být prosté jakýchkoli bankovních poplatků nebo jiných nákladů spojených s převodem na jejich účty.
- 4.5. Pokud daňový doklad (faktura) neobsahuje všechny zákonem a smlouvou stanovené náležitosti, je objednatel oprávněn ji do data splatnosti vrátit s tím, že zhotovitel je poté povinen vystavit nový daňový doklad (fakturu) s novým termínem splatnosti. Ve vrácené faktuře musí objednatel vyznačit důvod vrácení. Zhotovitel je povinen vystavit nový daňový doklad (fakturu) s tím, že oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti a běží nová lhůta stanovená v čl. 4.2 této smlouvy ode dne prokazatelného doručení opraveného a všemi náležitostmi opatřeného daňového dokladu (faktury) objednateli.
- 4.6. Zhotovitel prohlašuje, že není veden v registru nespolehlivých plátců DPH a pro případ, že by se tak stalo v průběhu trvání této smlouvy, je povinen uhradit objednateli pokutu ve výši DPH uvedeného v čl. 2 odst. 1 této smlouvy. Zhotovitel se dále zavazuje po dobu trvání této smlouvy řádně a včas platit DPH a to pod sankcí smluvní pokuty. Pokud FÚ vyzve objednatele k placení DPH nezaplacené zhotovitelem při realizaci této smlouvy, tak se zhotovitel zavazuje zaplatit smluvní pokutu ve výši uvedené v tomto odstavci smlouvy.

## 5. Práva a povinnosti smluvních stran

- 5.1. Objednatel je oprávněn dílo v průběhu jeho provádění kontrolovat prostřednictvím kontaktní osoby uvedené ve čl. 9. Kontaktní osoba rozhoduje o obsahu a úpravě článků, fotografií a celkové koncepci Zpravodaje VoZP ČR 2016.
- 5.2. Objednatel je povinen poskytovat zhotoviteli včas součinnost dle potřeb zhotovitele pro řádné splnění smlouvy.
- 5.3. Jestliže objednatel nesplněním povinností uložených touto smlouvou, event. neposkytnutím součinnosti zmaří dodržení termínu plnění zhotovitelem, není zhotovitel povinen dodržet

termín plnění. Po dobu, kterou je zpoždění termínu plnění způsobeno neposkytnutou součinností objednatele, není zhotovitel v prodlení.

- 5.4. Zhotovitel je povinen upozorňovat objednatele bez zbytečného odkladu na nevhodnou povahu pokynů daných mu objednatelem k provedení díla, jakož i na jakékoli jiné okolnosti, které by mohly způsobit zmaření řádného a včasného provedení díla, a obě smluvní strany budou ve vzájemné součinnosti neprodleně činit veškeré vhodné kroky směřující k tomu, aby v žádném případě nedošlo k překročení termínů plnění.
- 5.5. Objednatel je povinen bezodkladně předat zhotoviteli cestou OL seznam pojištěnců s jejich adresami na CD.
- 5.6. Zhotovitel přistoupí k tisku Zpravodaje VoZP ČR 2016 po udělení písemného souhlasu pověřené osoby za objednatele uvedené v článku 9.

## 6. Záruční podmínky, odpovědnost za škodu

- 6.1. Zhotovitel poskytuje objednateli záruku na dílo v trvání 1 roku, počínaje dnem předání díla.
- 6.2. V případě, že předané dílo vykazuje vady, musí tyto vady objednatel písemně u zhotovitele reklamovat. V reklamaci musí objednatel uvést, jak se zjištěné vady projevují. Zhotovitel je povinen se k reklamaci objednatele vyjádřit v termínu do 7 dní ode dne, kdy mu byla doručena a zajistit bezplatnou opravu nebo výměnu v termínu do 14 dní. Zhotovitel není oprávněn účtovat si náklady vzniklé s vyřízením reklamace.
- 6.3. V případě, že se jedná o vadu, kterou lze odstranit opravou, má objednatel právo na bezplatné odstranění vad nebo nedodělků.
- 6.4. Jestliže jde o vady, které nelze odstranit, a vady či nedodělky jsou takového charakteru, že podstatně ztěžují užívání díla či dokonce brání v jeho užívání, platí, že objednatel má právo od smlouvy odstoupit.
- 6.5. Reklamace vad musí být doručena zhotoviteli nejpozději poslední den záruční lhůty, jinak práva objednatele z odpovědnosti za vady zanikají.
- 6.6. Na provedenou opravu poskytne zhotovitel záruku v délce 1 roku.
- 6.7. Vznikne-li vadným plněním zhotovitele objednateli škoda, nahradí ji zhotovitel objednateli v plném rozsahu.
- 6.8. Zhotovitel je povinen učinit veškerá potřebná opatření k odvrácení škody nebo k jejímu zmírnění.
- 6.9. Zhotovitel nemá povinnost k náhradě škody, která byla způsobena bez jeho zavinění.

## 7. Mlčenlivost

- 7.1. Není-li dále stanoveno jinak, je zhotovitel povinen během plnění této smlouvy i po uplynutí doby, na kterou je tato smlouva uzavřena, zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví od objednatele v souvislosti s jejím plněním. Této povinnosti může zhotovitele zprostit pouze objednatel. Zproštění povinnosti mlčenlivosti musí být učiněno písemně. Výše uvedenou povinností mlčenlivosti není dotčena možnost zhotovitele uvádět činnost dle této smlouvy jako svou referenci ve svých nabídkách v zákonem stanoveném rozsahu, popřípadě rozsahu stanoveném zadavatelem.

- 7.2. Zhotovitel se zavazuje, že pokud v souvislosti s realizací této smlouvy přijde on, jeho pověření zaměstnanci nebo osoby, které pověřil prováděním díla dle této smlouvy, do styku s osobními nebo citlivými údaji ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, učiní veškerá opatření, aby nedošlo k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož aby i jinak neporušil zákon č.101/2000 Sb. Zhotovitel je povinen zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení této smlouvy.
- 7.3. Povinnost mlčenlivosti a závazek k ochraně informací dle čl. 7.1. a 7.2. se nevztahuje na
- informace, které se staly veřejně přístupnými, pokud se tak nestalo porušením povinnosti jejich ochrany,
  - informace získané na základě postupu nezávislého na této smlouvě nebo druhé smluvní straně, pokud je zhotovitel schopen tuto skutečnost doložit,
  - informace poskytnuté třetí osobou, která takové informace nezískala porušením povinnosti jejich ochrany a
  - informace, u kterých povinnost jejich zpřístupnění ukládá právní předpis.
- 7.4. Zhotovitel se zavazuje uhradit objednateli či třetí straně, kterou porušením povinnosti mlčenlivosti poškodí, veškeré škody tímto porušením způsobené. Povinnosti zhotovitele vyplývající z ustanovení příslušných právních předpisů o ochraně utajovaných informací nejsou ustanoveními tohoto článku dotčeny.

## 8. Sankční ujednání

- 8.1. V případě, že zhotovitel bude v prodlení s termínem dokončení díla, zaplatí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny díla za každý započatý den prodlení.
- 8.2. V případě, že objednatel bude v prodlení se zaplacením faktury zhotovitele, zaplatí zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z fakturované částky za každý den prodlení.
- 8.3. V případě nedodržení termínu k odstranění vady, která se projevila v záruční době, je zhotovitel povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 500 000,-Kč.
- 8.4. Za porušení povinnosti mlčenlivosti dle čl. 7.1. je zhotovitel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 50 000,-Kč. za každý jednotlivý případ, a to i v případě, že k porušení povinnosti dojde po ukončení platnosti této smlouvy,
- 8.5. Smluvní pokuty lze uložit opakovaně a za každý jednotlivý případ. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo smluvní strany na náhradu škody vzniklé porušením smluvní povinnosti, které se smluvní pokuta týká.
- 8.6. V případě podstatného porušení smlouvy mají strany právo od smlouvy odstoupit.
- 8.7. Za podstatné porušení se pro případ této smlouvy považuje zejména některá z těchto situací:
- objednatel je v prodlení s úhradou platby déle než 15 dnů.
  - dílo (některá z částí) nebude zhotovitelem dodáno ani do 10 dnů po obdržení písemné upomínky objednatele
  - objednatel neposkytne potřebou součinnost pro řádné vyhotovení díla.
- 8.8. Odstoupení od smlouvy musí být písemné, jinak je neplatné. Odstoupení je účinné ode dne, kdy bude doručeno druhé smluvní straně. V pochybnostech se má za to, že odstoupení bylo doručeno do 5 dnů od jeho odeslání v poštovní zásilce s doručenkou.

## 9. Závěrečná ustanovení

- 9.1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem uzavření smlouvy, tj. dnem podpisu oběma smluvními stranami.
- 9.2. Všechny právní vztahy, které vzniknou při realizaci závazků vyplývajících z této smlouvy, se řídí právním řádem České republiky.
- 9.3. Kontaktní osoba pro účely této smlouvy je:

za objednatele: Bc. Jan Mates  
tel.: [REDACTED]  
e-mail: jmates@vozp.cz

za zhotovitele: Ing. Pavel Sýkora  
tel.: [REDACTED]  
e-mail: pavel.sykora@asagraph.com

V případě změny kontaktní osoby musí být o této skutečnosti druhá smluvní strana neprodleně písemně informována. Účinnost změny nastává okamžikem doručení písemného oznámení příslušné smluvní straně.

- 9.4. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemnými dodatky číslovanými ve vzestupné řadě, podepsanými osobami oprávněnými jednat za smluvní strany.
- 9.5. Smluvní strany tímto prohlašují a potvrzují, že tato smlouva byla uzavřena (podepsána) na základě vzájemné dohody a to svobodně, vážně a určitě, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek jakéhokoli druhu a na důkaz toho smluvní strany připojují své podpisy.
- 9.6. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží objednatel a druhý zhotovitel.

Příloha č. 1: Rozdělovník na pobočky + Ústředí

Příloha č. 2 : CD - seznam pojištěnců s jejich adresami

V                    dne

V Mostě dne 5. září 2016

Za objednatele

Za zhotovitele

.....

.....

Martin Legát, jednatel

**Příloha č. 1 smlouvy: rozdělovník**

Místa pro dodání nezafoliovaných Zpravodajů 2016 zhotovitelem a kontaktní osoby objednatele k jejich převzetí:

Místo	kontaktní osoba, e-mail, mobilní telefon	Počty výtisků
<b>PRAHA</b>  Bělehradská 130 120 00 Praha 2	Jaroslav Hába [redacted] [redacted]	5 000 ks
<b>BRNO</b>  Banskobystrická 40, 621 00 Brno	Dušan Škápík, [redacted] [redacted]	6 000 ks
<b>OLOMOUC</b>  U Botanické zahrady 11, 779 00 Olomouc	Miroslav Koláček, [redacted] [redacted]	6 000 ks
<b>ÚSTÍ NAD LABEM</b>  W. Churchilla 7, 400 01 Ústí nad Labem	Ilona Böckerová, [redacted] [redacted]	5 000 ks
<b>HRADEC KRÁLOVÉ</b>  Malé náměstí 11/27, 502 00, Hradec Králové	Jiří Jelínek [redacted] [redacted]	5 000 ks
<b>ČESKÉ BUDĚJOVICE</b>  Česká 24, 370 04 České Budějovice	Michal Šejda, [redacted] [redacted]	6 000 ks
<b>PLZEŇ</b>  Koterovská 34, 304 55 Plzeň	Miroslav Kasík, [redacted] [redacted]	5 000 ks
<b>ÚSTŘEDÍ</b>  Drahobejlova 4, 190 03 Praha 9	Jiří Števček [redacted] [redacted]	2 000 ks